



# VORWÄRTS-MAGAZIN

Das Magazin für  
DJK VORWÄRTS LETTE e.V.  
[www.djk-lette.de](http://www.djk-lette.de)



**DJK VORWÄRTS LETTE e.V.**

**DJK Vorwärts Lette – GW Nottuln III**

**Jahrgang 2013**

**Ausgabe 149**

**14. April 2013**

Am heutigen Sonntag, den 13.04.2013 tritt unsere Mannschaft, nach drei Auswärtspartien in Serie, wieder im heimischen Bohle-Sportpark an. Gegner dabei ist die Drittvertretung des Landesligisten GW Nottuln. Auch gegen diesen Gegner soll die mehr als positive Rückrundenbilanz bestehen bleiben, gerade weil man an das Hinspiel, das in Nottuln unglücklich 4:4 geendet hatte, nicht allzu gute Erinnerungen hat. Hierzu wird es besonders wichtig sein, konzentriert in das Spiel zu gehen und den Schwung der vergangenen Wochen mitzunehmen.

Vor drei Wochen ging es nach zwei Siegen zum Auftakt gegen Eggerode und Coesfeld nach Osterwick. Beim Tabellendritten wollte man die gute Form bestätigen und etwas Zählbares aus mitnehmen. Der spielerisch starke Gastgeber bestimmte das Spiel, konnte dieses aber nicht in Tore ummünzen. Nach etwa 25 Minuten brachte Christoph Weiling - etwas glücklich - unsere Mannschaft mit 1:0 in Führung, was auch gleichzeitig der Halbzeitstand war. In der zweiten Halbzeit erhöhte Osterwick den Druck und erzwang somit in der 60. Minute das 1:1. In der Folgezeit bestimmte Osterwick weiterhin das Spiel, es sollte jedoch beim 1:1 Unentschieden bleiben. Eine Woche später musste man unter widrigen Bedingungen in Appelhülsen antreten. Der starke, böige Wind, der über den Platz wehte, machte eine normale Partie nahezu unmöglich und so entwickelte sich ein Geduldsspiel mit wenigen Torchancen auf beiden Seiten. Erst Mitte der zweiten Halbzeit gelang es unserer Mannschaft besser ins Spiel zu finden und man konnte sich die ersten nennenswerten Torgelegenheiten erspielen.

Bevor das erlösende Tor dann jedoch fiel, bedurfte es dann aber noch einige Zeit und die freundliche Unterstützung eines Verteidigers aus Appelhülsen. In der 80. Spielminute klärte dieser den Ball regelwidrig mit dem Oberarm im Strafraum. Den fälligen Elfmeter verwandelte unser Keeper Dirk Wilger sicher. Nun war der Druck etwas weg und es gelang das Spiel bis zum Ende zu kontrollieren. In der Schlussminute erhöhte dann Marco Kleinhöling auf 2:0, die entgültige Entscheidung, und erneut drei ganz wichtige Punkte.

Vergangene Woche ging es dann zur Reserve von SW Holtwick. Auch dort erwartete man ein schweres Spiel, da der Gegner zuvor starke Spiele in der Liga gegen die Spitzenteams GW Hausdülmen und SG Coesfeld gezeigt hatte. Und so trat der Gegner auch auf. Bei schönstem Frühlingswetter, auf dem für beide Seiten ungewohnten Rasenplatz in Holtwick, begann der Gastgeber deutlich stärker als unsere Mannschaft und ging nach etwa 20 Minuten verdient in Führung. Erst kurz vor der Pause gelang der erste richtig gute Angriff, der dann auch gleich zum Ausgleich durch Felix Deitmer führte. Nun war unsere Mannschaft auch endlich im Spiel angekommen, was man in der zweiten Halbzeit dann endlich sehen konnte. Nun wurden die Zweikämpfe gewonnen und die Bälle schnell in die Spitze gespielt, was auch zu Fehlern beim Gegner führte. Bei einem dieser Fehler überwand ein Verteidiger von Holtwick seinen eigenen Schlussmann zum 2:1 und nur kurze Zeit später funktionierte die Abseitsfalle nicht, was wiederum Felix Deitmer zum 3:1 nutzen konnte.

Damit war das Spiel entschieden. Der Gegner warf zwar noch einmal Alles nach vorne, konnte den Anschlussstreifer aber nicht mehr erzwingen. Ganz im Gegenteil war es dann wieder unsere Mannschaft, die in der Schlussminute den vielen Platz zu nutzen wusste und das 4:1 durch Marco Kleinhöling erzielte. Somit gewann man auch dieses Spiel und blickt nun mit Zuversicht auf die heutige Aufgabe gegen GW Nottuln, bei der aber wieder der Einsatz von Beginn an stimmen muss, damit die drei Punkte in Lette bleiben und es nicht wieder zu einem unnötigen 4:4 wie im Hinspiel kommt.

**BOHLE**  
SEIT 1926

GRUPPE

Bohle Innenausbau GmbH & Co. KG  
Flämschen 2  
48653 Coesfeld

Telefon 02541 84830-0  
Telefax 02541 84830-19

■ Isoliertechnik

■ Innenausbau

■ Brandschutz

■ Metallbau

[www.bohle-gruppe.de](http://www.bohle-gruppe.de)

**Das Team hinter  
den Teams**

MÖBEL ...gut und preiswert  
**BOER**  
EINRICHTUNGS  
PARTNER RING



**SIGNAL IDUNA**

**Frank Scharlau**

**„Wir unterstützen die Seniorenmannschaften von DJK Vorwärts Lette e.V.“**



**Rüskamp**  
Ein starkes Stück Weltel!

Leistungsstark durch Qualität & Auswahl  
Schwerpunkte:

- Rhododendron • Azaleen • Alleebäume
- Ziersträucher • Nadelgehölze • Solitäre
- Grabpflege und -gestaltung
- Neuanlagen und alles rund um den Garten

Ein Weg der sich lohnt, egal wo man wohnt!

Werte 70 • 48249 Dülmen • Fax 8 67 30  
**Tel. 02594 / 36 16**



**Kommunikation  
Information  
Sicherheit  
Service**

schneider's communication's GmbH  
48653 Coesfeld  
Tel.: 0 25 46/9 30 40  
www.schneiderscomm.de



Einbedarf  
Einrichtung  
Einrichtungsbedarf  
Technischer Kundendienst



**Stadtwerke  
Coesfeld**

Nähe. Kraft. Bewegung.



**Bernd Vennemann**  
ZIMMEREI • HOLZBAU • KUNSTSTOFFBEARBEITUNG

Letter Berg 50  
48653 Coesfeld-Lette  
Tel. 0 25 46 - 332  
Fax 0 25 46 - 16 95  
Mobil 0175 - 40 52 946  
E-Mail info@vennemann-holzbau.de  
Web www.vennemann-holzbau.de

## DJK VORWÄRTS LETTE e.V.

### 2. Mannschaft

#### SV Eggerode II – DJK Vorwärts Lette II 1:2 (0:1) – 28.03.2013

Der Kick in Eggerode war ein Nachholspiel und fand unter Flutlicht auf recht holprigem Rasen statt. Unsere Mannschaft war von Beginn an bemüht, den Gastgeber mit energischem Auftreten den Schneid abzukaufen. Eggerode war sichtlich beeindruckt, in den Zweikämpfen gingen meist die Letteraner als Sieger hervor. Gefährlich wurde es folgerichtig vor allem vor dem Tor der Gastgeber, die vor allem mit Stürmer Marco Gerding und den weiten Einwüfen von Patrick Voss Probleme hatten. Zunächst wurden zwei Riesenchancen liegen gelassen. Eine Ecke von Carsten Grundmann von der linken Seite flog direkt bis an den langen Pfosten, wo Marco Gerding nur um Zentimeter verpasste. Wenige Minuten später verpasste Carsten am langen Pfosten einen weiten Einwurf von Patrick, den kein Verteidiger der Gastgeber zu klären vermochte. Doch dieses Mal rächte sich die Schludrigkeit vor dem Tor nicht, Marco Gerding erzielte noch vor der Pause das verdiente 0:1. Einen langen Ball nahm er an der Strafraumgrenze mit dem Rücken zum Tor runter, sah keine Abspielmöglichkeit und versenkte den Ball aus der Drehung per Bogenlampe im Netz. Der Torwart hatte zu weit vorm Tor gestanden. Auch nach der Pause war Lette um Spielkontrolle bemüht, Eggerode wurde jetzt jedoch zielstrebig. Die Abwehr der Letteraner bekam deutlich mehr zu tun, stand aber sicher. Daher fiel der Ausgleich auch etwas überraschend. Nach einer weiten Flanke von rechts war unsere Hintermannschaft einmal unaufmerksam, am langen Pfosten drückte ein Spieler der Gastgeber den Ball aus Nahdistanz über die Linie. Im Anschluss neutralisierten sich beide Mannschaften, bis der Schiedsrichter ins Spiel eingriff. Ein Handspiel in der Offensivbewegung von Marco Gerding wertete er als gelbwürdig und schickte den bereits verwarnen Marco mit Gelb-Rot zum Duschen. Sehr unglücklich, da Marcos Verwarnung in Halbzeit eins wegen Meckerns den falschen Spieler traf. Eggerode witterte nun seine Chance, versuchte noch offensiver zu werden. Lette hielt mit Kampf und Einsatz dagegen und hielt die Gastgeber sehr erfolgreich vom eigenen Tor fern. In Unterzahl gelang kurz vor Schluss sogar noch ein Konter mit entscheidendem Charakter. Einen langen Ball leitete Marc-André Gogoll in den Lauf von John Martin weiter, der im Strafraum von zwei Gegenspielern bedrängt und schließlich gelegt wurde. Den fälligen Strafstoß verwandelte Michael Paulzen eiskalt. Der Rest war pure Freude über einen wichtigen Sieg bei einem direkten Tabellennachbarn.

#### SW Holtwick III – DJK Vorwärts Lette II 0:1 (0:1) – 07.04.2013

Auf Holtwicks Ascheplatz sollte schließlich der dritte Sieg in Folge und damit eine Saisonpremiere eingetütet werden. Lette zeigte sich von Beginn an präsenter und spielerisch überlegen, wobei die mittlerweile ungewohnte rote Asche das Spiel sehr erschwerte. Vieles blieb dem Zufall überlassen, Gefahr ließ sich noch am ehesten über Standards erzeugen. Den Gastgebern gelang im Spiel nach vorn so gut wie nichts, so dass sich unsere Mannschaft zumindest keine größeren Sorgen um einen Rückstand machen musste. Das erlösende Führungstor war dann auch weniger auf eine super Kombination als vielmehr auf Cleverness und Holtwickers Unvermögen zurückzuführen. In Tornähe luchste Alex Schäpers einem Holtwick den Ball ab, bediente Marco Gerding und der ließ sich nicht zweimal bitten und traf zum 0:1. Das Spiel nach der Pause nahm einen ähnlichen Verlauf wie in Halbzeit eins. Holtwick brachte unsere Defensive kaum in Bedrängnis, auf der anderen Seite erspielte sich aber auch unsere Mannschaft kaum nennenswerte Chancen. Einige gute Möglichkeiten wurden durch Unzulänglichkeiten im Passspiel bereits vor dem Abschluss zunichte gemacht, so dass die knappe Führung weiter Bestand hatte. Zum Ende hin bäumte sich Holtwick etwas auf, hatte an diesem Tag aber nicht die Mittel, um unsere Hintermannschaft in Verlegenheit zu bringen.



**DJK VORWÄRTS LETTE e.V.**

**3. Mannschaft**

Beim Spiel gegen die sehr weit oben stehende Mannschaft FSV Gescher III fand unsere Dritte zu Beginn im Verhältnis zu ihrem Gegner relativ schlecht ins Spiel und hatte Mühe den schnellen, passgenauen Angriffen zu begegnen. Dennoch gelang es der Verteidigung unter der ungewöhnlichen Führung von Nico Steinweg als Libero lange Zeit das 1:0 der Gäste zu verhindern. Dies änderte sich nach einem Fehler, der das 1:0 nach sich zog. Bis auf Defizite im Mittelfeld gelang es den Letteranern sich mit der Zeit dem starken Gegner spielerisch anzunähern und ein gleichgestelltes Spiel zu präsentieren. Über dies verwandelte Abdulla Kartal nach einem Foul im gegnerischen Strafraum elegant den Elfmeter und ermöglichte so einen Ausgleich. Dieser Zwischenstand hielt sich lange Zeit. Auch nach der Pause verlief das Spiel weiterhin konstant, sodass es trotz einiger Torchancen für Gescher nicht zu deren Führung reichte. Dies änderte sich unglücklich nach einer Standardsituation: Nach einem Eckball, der einen Torwartfehler nach sich zog fand der Ball ein letztes Mal den Weg in das Netz der Letteraner. Auf diese Weise konnte die dritte Mannschaft trotz eines soliden Spiels keinen Punkt ergattern.

Als wesentlich erfolgreicher erwies sich die Partie gegen den eher schwachen Gegner DJK Dülmen III. Sie konnten nicht mit großen spielerischen Qualitäten glänzen. Ironischerweise kam es dennoch recht früh zu einem Tor der Dülmener, nachdem zunächst ein Fehler in der Verteidigung Lettes einen gegnerischen Angriff nach sich zog, der über dies noch mit einem Eigentor gekrönt wurde. Da der Rückstand lediglich dem Pech geschuldet war, konnten die Letteraner sich wieder erfolgreich fangen und durch Jannik Lammers den Ausgleich genießen. In der 40. Spielminute wurde ferner von Christian Averkamp das zweite Tor geschossen. Nach der Pause war das Spiel geprägt durch extrem viele Torchancen der Letteraner, die jedoch fast alle nicht verwandelt werden konnten. Umgekehrt gelang den Dülmenern nicht ein einziges Mal der ernsthafte Angriff auf das gegnerische Tor. In der 75. Minute schoss Nico Steinweg noch das 3:1. Sonst endete das Spiel ereignislos.

**DJK VORWÄRTS LETTE e.V.**

**Ferienfreizeit**

**Ferienfreizeit der DJK Lette: jetzt anmelden!**

**Die DJK Lette bietet in den Sommerferien 2013 wieder eine Ferienfreizeit an!**

Von Montag, den 29.07.2013 bis Freitag, den 02.08.2013 (jeweils von 10.00 - 16.00 Uhr) gibt es für Kinder im Alter von 6-12 Jahren am Sportplatz in Lette wieder ein abwechslungsreiches Spiel-, Sport- und Spaßprogramm.

Nähere Informationen sowie das Anmeldeformular erhalten Sie in der Geschäftsstelle der DJK Lette (Bruchstr. 135 - am Sportplatz / Tel - Nr. 0 25 46 /18 77) oder können unter [www.djk-lette.de](http://www.djk-lette.de) heruntergeladen werden.



**Fahrschule**



Coesfelder Straße 12  
48653 Coesfeld-Lette

Telefon 02546/358  
Telefax 02546/760208  
Mobil 0170/4481841  
eMail [info@fahrschule-fluechter.de](mailto:info@fahrschule-fluechter.de)  
[www.fahrschule-fluechter.de](http://www.fahrschule-fluechter.de)

**Tischlerei Hageböck**

Flamschen 25 48653 Coesfeld  
Tel. 02541-71037 Fax 02541-81344  
[www.tischlerei-hageboeck.de](http://www.tischlerei-hageboeck.de)

- Büro- & Geschäftseinrichtung
- Bad- & Küchenmöbel
- Dach- & Innenausbau
- Treppenanlagen
- Wohn- & Schlafzimmernmöbel
- Dienstleistungsservice



**Zimmerei**  
Holzbau  
Holzhandlung



**HORSTMÖLLER**

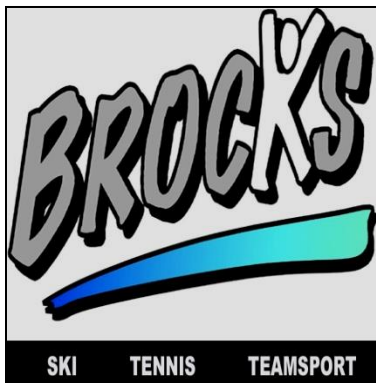
Stripperhook 16 · 48653 Coesfeld-Lette  
Tel. 02546-328 · Fax 423

**MALERFACHBETRIEB Peter Gutsche**



*Ihr kompetenter Partner  
für kreative Farbgestaltung*

Breykamp 26 - 48653 Coesfeld-Lette

**IMPRESSUM:**

Herausgeber:

**Verein zur Sportförderung  
innerhalb der  
DJK Vorwärts Lette e.V.**

Bruchstr. 5

48653 Coesfeld

Fon 02546 / 1877

E-Mail [info@djk-lette.de](mailto:info@djk-lette.de)

1. Vorsitzender der

**DJK Vorwärts Lette e.V.**

Horst Schürhoff

stellv. Vorsitzende/r

Uwe Hagen

Christoph Brocks

Vereinsregister AG Coesfeld

Register-Nr. 240

Inhaltlich Verantwortlicher  
gemäß

§ 6 MDStV: Horst Schürhoff

**REDAKTION**

Marco Kleinhöling

Horstesch 20

48653 Coesfeld - Lette

Fon/Fax : 02546 / 1855

E-Mail [info@djk-lette.de](mailto:info@djk-lette.de)

© by Uwe Peters

**DJK VORWÄRTS LETTE e.V.****Offener Brief des DFB-Präsidenten**

Liebe Freunde des Fußballs,

es gehört zur besonderen Faszination und Stärke des Fußballs, dass er keine Unterschiede zwischen Kulturen, Religionen und Sprachen macht. Er schafft es jedes Wochenende, Millionen Menschen auf spielerische Weise zusammenzubringen. Fußball vereint. Und er gibt für jeden dieselben Spielregeln vor: einen fairen, toleranten, respektvollen Umgang miteinander.

Dass diese Werte in unserer Gesellschaft von einigen mit Füßen getreten werden, wird uns in diesen Tagen wieder erschreckend vor Augen geführt. Der bevorstehende NSU-Prozess macht auf schockierende Weise deutlich, dass rechter Terror und mörderischer Extremismus noch immer nicht komplett aus unserem Land verschwunden sind. Und er muss auch für unseren Fußball als Spiegelbild dieser Gesellschaft Mahnung sein, wachsam zu bleiben und geschlossen gegen jede Form von Diskriminierung einzutreten.

Wir alle wissen, dass rechte Gruppierungen auch den Fußball missbrauchen, um in anonymen Massen und juristischen Grauzonen ihre populistischen Parolen zu verbreiten. Und wir alle sind aufgerufen, etwas dagegen zu tun. Ob auf dem Trainingsplatz um die Ecke, im Vereinsheim oder auf der Zugfahrt ins Stadion – für Fremdenfeindlichkeit, für Rassismus, für Homophobie und jede andere Form von Diskriminierung darf im Fußball kein Platz sein.

Extremismus und Intoleranz haben nur dort eine Chance, wo weggeschaut und wo geschwiegen wird. Wir müssen deshalb genau hinhören, wenn Menschen auf und neben dem Platz wegen ihrer Hautfarbe, ihrer Herkunft oder ihrer sexuellen Orientierung beleidigt werden. Genau hinsehen, wenn diskriminierende Parolen auf Banner oder T-Shirts geschrieben werden. Und aufstehen, wenn andere verbal oder körperlich angegriffen werden.

Es gehört zur besonderen Faszination und Stärke des Fußballs, dass er keine Unterschiede zwischen Kulturen, Religionen und Sprachen macht. Dass er auf Fairness, Toleranz und Respekt basiert. Dieser Grundgedanke sollte in jeder Vereinssatzung unmissverständlich festgeschrieben sein, um Zeichen zu setzen und Handlungsmöglichkeiten gegen extremistische Einflüsse zu haben.

Der Fußball kann nicht alle gesellschaftlichen Probleme lösen. Aber gemeinsam können wir alle einen Beitrag dazu leisten, Rechtsextremismus und Diskriminierung in Deutschland ins Abseits zu stellen.

Ihr

Wolfgang Niersbach

**Aktuelle Berichte aus der Fußball-Jugendabteilung auf**

**[www.djk-lette.de](http://www.djk-lette.de)**